

NOTICE TO EMPLOYEES

Employer: This is your official industrial insurance poster. You are required by law to post this notice.

If a job injury occurs...

Your employer is insured through the Department of Labor and Industries' workers' compensation program. If you are injured on the job or develop an occupational disease, you are entitled to workers' compensation benefits.

Benefits include:

Medical care. Medical expenses arising from your workplace injury or disease will be paid by the workers' compensation benefits program.

Disability income. If your injury or occupational disease prevents you from working, you may be eligible for benefits to partially replace your wages.

Vocational assistance. Under certain conditions, you may be eligible for help in returning to work.

Partial disability benefits. You may be eligible for a monetary award to compensate for the loss of body functions.

Pensions. Injuries that permanently keep you from returning to work may qualify you for a disability pension.

Death benefits for survivors. If a worker dies, the surviving spouse and/or dependents may receive a pension.

What you should do...

Report your injury. If you are injured, no matter how minor the injury seems, contact the person listed to the right.

Get medical care. You have the right to go to any doctor qualified to treat your injury. Qualified doctors include: medical, osteopathic, chiropractic, naturopathic and podiatric physicians, dentists, optometrists and ophthalmologists. Medical bills that arise from a workplace injury or occupational disease will be paid by the workers' compensation program.

Tell your doctor that your injury or condition is work-related. Your doctor will complete a *Report of Industrial Injury or Occupational Disease* form and send it in. This is the first step in filing your industrial insurance claim.

File your claim within set time frames. For an on-the-job injury, you must file a claim and Labor and Industries must receive it within one year after the date the injury occurred. For an occupational disease, you must file a claim and Labor and Industries must receive it within two years following the date you are advised by a doctor in writing that your condition is work-related.

Report your injury to:

(Your employer fills in this space.)

Helpful phone numbers:

Ambulance

Police

Fire

IMPORTANT:

Every worker is entitled to workers' compensation benefits. You cannot be penalized or discriminated against for filing a claim. For more information, call toll-free **800-547-8367**. TDD users, please call 360-902-5797.

Department of
**LABOR AND
INDUSTRIES**



www.LNI.wa.gov

AVISO A LOS EMPLEADOS

Empleador: Este es su aviso oficial de seguro industrial. Se requiere por ley que este aviso esté fijado en un lugar visible.

Si ocurre una lesión en el trabajo...

Su empleador está asegurado a través del seguro industrial del Departamento de Labor e Industrias. Si usted sufre una lesión en el trabajo, o desarrolla una enfermedad ocupacional, tiene derecho a recibir beneficios del programa de compensación para trabajadores.

Los beneficios incluyen:

Atención médica. Los gastos médicos que surjan por la lesión ocurrida en el trabajo serán pagados por el programa de beneficios del programa de compensación para trabajadores.

Ingresos por incapacidad. Si no puede trabajar como resultado de su lesión o enfermedad ocupacional, podría ser elegible para beneficios de reembolso parcial de su salario normal.

Asistencia vocacional. Bajo ciertas condiciones, Ud. podría ser elegible para recibir ayuda para regresar a trabajar.

Beneficios de incapacidad parcial. Usted podría recibir una concesión monetaria como compensación por la pérdida de funciones corporales.

Pensiones. Si la lesión no le permite regresar permanentemente al trabajo, usted podría calificar para una pensión por incapacidad.

Beneficios para los sobrevivientes. Si un trabajador fallece, el cónyuge sobreviviente y/o los dependientes podrían recibir una pensión.

Lo que Ud. debe de hacer...

Reporte su lesión. Si se lesiona, aún cuando la lesión parece ser mínima, póngase en contacto con la persona indicada a la derecha.

Obtenga atención médica. Tiene derecho a consultar con el médico de su elección calificado para atender su lesión. Médicos calificados incluyen: medicinales, osteópatas, quiroprácticos, médicos de naturopatía y podiatría, dentistas, optometristas y oftalmólogos. Las facturas médicas relacionadas con la lesión del trabajo o con la enfermedad ocupacional, serán pagadas por el programa de compensación para trabajadores.

Dígale a su médico que la lesión está relacionada con el trabajo. El médico completará el formulario *Informe de Lesión Industrial o Enfermedad Ocupacional** y él nos lo enviará. Este es el primer paso para registrar su reclamo del seguro industrial.

Registre su reclamo a tiempo. Para lesiones en el trabajo, tiene que registrar su reclamo y el Departamento de Labor e Industrias tiene que recibirlo dentro de *un año* a partir de la fecha que la lesión ocurrió. Para una enfermedad ocupacional, tiene que registrar su reclamo y el Departamento de Labor e Industrias tiene que recibirlo dentro de los *dos años*

siguientes a la fecha que su médico le avisó por escrito que su condición está relacionada con su trabajo.

Department of
**LABOR AND
INDUSTRIES**



www.LNI.wa.gov

Reporte su lesión a:

(El empleador llena este espacio)

Números de teléfonos:

Ambulancia

Policía

Bomberos

IMPORTANTE:

Cada trabajador tiene derecho a recibir beneficios del programa de compensación para trabajadores. Ud. no puede ser penalizado ni puede ser discriminado por haber registrado un reclamo.

Para más información, llame a la línea gratuita **800-547-8367**. Las personas con problemas de audición (TDD), pueden llamar al 360-902-5797.

* Report of Industrial Injury or Occupational Disease